

300228-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη – ECMS-Services für GTAI: Hosting, Weiterentwicklung und Betreuung

OJ S 85/2026 04/05/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Email: zentrale_Beschaffung_und_vergabe@gtai.de

Νομική μορφή αγοραστή: Ομάδα δημόσιων αρχών

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Οικονομικές υποθέσεις

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: ECMS-Services für GTAI: Hosting, Weiterentwicklung und Betreuung

Περιγραφή: Gegenstand der Ausschreibung sind ECMS-Services für die Germany Trade & Invest (GTAI). Die Ausschreibung umfasst das Hosting, die Betreuung und die Weiterentwicklung für das Enterprise Content Management System (ECMS) von GTAI. Das ECMS dient der redaktionellen Pflege und Veröffentlichung von Inhalten auf der Website www.gtai.de sowie weiteren GTAI-Portalen. Die Leistungen werden in drei Losen ausgeschrieben: - Los 1: Bereitstellung und Betrieb des ECMS und angebundener Systeme - Los 2: Strategische Konzeption und konzeptionelle Weiterentwicklung des ECMS - Los 3: Technische Betreuung und Umsetzung der Weiterentwicklung des ECMS

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 96403f5b-2965-46cc-b7c2-9118ab3de7c3

Εσωτερικό αναγνωριστικό: GTAI-2026-0001-TW

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cnp): 72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Friedrichstraße 60

Πόλη: Berlin

Ταχυδρομικός κώδικας: 10117

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Berlin (DE300)

Χώρα: Γερμανία

2.1.3. Αξία

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαίσιου: 5 200 000,00 EUR

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Los 1 ist nicht Gegenstand einer Rahmenvereinbarung. Die Lose 2 und 3 werden als Rahmenvereinbarungen vergeben. Los 2 wird als Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer geschlossen. Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung beträgt 1.600.000,00 EUR (netto). Los 3 wird als Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer geschlossen. Der Höchstwert der Rahmenvereinbarung beträgt 3.600.000,00 EUR (netto). **** Eigenerklärung des Bewerbers zur Kenntnisnahme der Unterlagen, Einhaltung der Mindestanforderungen und Eignung zur Leistungserbringung: Der Bewerber hat im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs eine unterschriebene Eigenerklärung abzugeben, mit der er bestätigt, die Leistungsbeschreibung, das Leistungsverzeichnis sowie sämtliche festgelegten Mindestanforderungen vollständig zur Kenntnis genommen und verstanden zu haben sowie deren Einhaltung sicherzustellen und zur ordnungsgemäßen Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen geeignet zu sein.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

vgn -

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές: 3

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 3

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Διαφθορά: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Απάτη: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Αφερεγγυότητα: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen wird über die Einreichung des Formblatts "FB2_Eigenerklaerung_Eignung" geführt.

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen. Der Nachweis über das Nichtvorliegen von

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Los 1: Bereitstellung und Betrieb des ECMS und angebundener Systeme

Περιγραφή: Dieses Los umfasst die Bereitstellung, den Betrieb und die fortlaufende Betreuung der technischen Infrastruktur für das Enterprise Content Management System (ECMS) sowie aller damit verbundenen Webportale, Fachanwendungen und KI-Komponenten. Ziel des Auftraggebers ist die Sicherstellung eines hochverfügbaren, sicheren und datenschutzkonformen Betriebs gemäß den Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO). Die technische Infrastruktur ist als Cloudbasierte Leistung bereitzustellen.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0001

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Optionale Verlängerungen je Vertragsjahr für folgende Leistungen: - Klassische Cloudleistungen (3./4./5. Jahr) - Verlängerung Betriebskosten für Hosting von KI-basierten Komponenten (3./4./5. Jahr) -Verlängerung zusätzlich generierte Antworten (3./4./5. Jahr) - Verlängerung Managed Cloud Services (3./4./5. Jahr)

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Berlin

Ταχυδρομικός κώδικας: 10117

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Berlin (DE300)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 60 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 3

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 0,00 EUR

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαίσιου: 0,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Los 1 wird nicht als Rahmenvereinbarung vergeben. Die entsprechende Darstellung erfolgt aus technischen

Gründen. **** Verifizierende Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. **** Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. **** Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS

Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: - Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis:

FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen.

**** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen.

Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht

hat: - Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung diesen Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java, Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, REST APIs). APIs. - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.)
Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. ****
Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. ****
Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre

Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht: - Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Κριτήριο: Ειδικός μέσος ετήσιος τζίρος Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis: FB9_Umsaetze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

Ο αγοραστής διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς περαιτέρω διαπραγματεύσεις

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Konzept

Περιγραφή: Implementierungs- bzw. Migrationskonzept

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: Angebotspreis

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 15/07/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.xvergabe.de>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα

Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Einreichung der ausgefüllten und unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB (FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz (FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-Entsendegesetz (FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen (FB4_Eigenerklärung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über Bewerbungsgemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmern (ggf. Eignungsleihe) (FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbungsgemeinschaft und FB6_Verpflichtungserklärung_Unteraufträge_Eignungsleihe)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Αιτιολόγηση της διάρκειας της συμφωνίας-πλαισίου: Der Vertrag hat eine Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Er verlängert sich danach automatisch um 12 Monate, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten zum jeweiligen Vertragsende von einer Vertragspartei schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag hat eine Höchstlaufzeit von 60 Monaten (5 Jahren). Er endet automatisch nach Ablauf der Höchstlaufzeit, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammern des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Los 2: Strategische Konzeption und konzeptionelle Weiterentwicklung

Περιγραφή: Los 2 umfasst die strategische Beratung sowie die konzeptionelle Weiterentwicklung des Enterprise Content Management Systems (ECMS) der GTAI auf Basis von Core Media Studio. Ziel ist es, neue technische Möglichkeiten sowie gestalterische Entwicklungen zu analysieren und in fachliche, konzeptionelle und gestalterische Anforderungen zu überführen, um die Nutzerfreundlichkeit zu erhöhen und die Barrierefreiheit sicherzustellen. Die Leistungen von Los 2 schaffen die konzeptionelle Grundlage für ein zukunftsfähiges Frontend und Backend sowie für die Weiterentwicklung des ECMS; die technische Umsetzung und Integration der daraus abgeleiteten Maßnahmen erfolgt durch den Auftragnehmer von Los 3.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0002

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Optionale Positionen für folgende Leistungen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer -UX Designer

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Berlin

Ταχυδρομικός κώδικας: 10117

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Berlin (DE300)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 277 700,00 EUR

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαισίου: 1 600 000,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Verifizierende

Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des

Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. **** Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. **** Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS

Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: - Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis:

FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen.

**** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen.

Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat:

- Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren

(gerechnet ab Veröffentlichung diesen Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java, Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, REST APIs). APIs). - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.)
Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. ****
Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. ****
Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse

mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht:
- Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Κριτήριο: Ειδικός μέσος ετήσιος τζίρος
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis: FB9_Umsatze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

Ο αγοραστής διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς περαιτέρω διαπραγματεύσεις

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualität

Περιγραφή: Arbeitsprobe (70%) Kollaborationskonzept (30%)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 70

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: Angebotspreis

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: [https://xvergabe.de/NetServer](https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&)

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&](https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&)

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 15/07/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.xvergabe.de>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα

Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής:

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56

Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene

Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige

Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf

einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die

Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher

im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem

Angebot einreichen.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Einreichung der ausgefüllten und

unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von

Ausschlussgründennach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB
(FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz
(FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-
Entsendegesetz (FB2_Eigenerklärung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen
(FB4_Eigenerklärung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über
Bewerbergemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmen (ggf. Eignungsleihe)
(FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbergemeinschaft und
FB6_Verpflichtungserklärung_Unterauftraege_Eignungsleihe)
Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammern des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

5.1. Παρτίδα: LOT-0003

Τίτλος: Los 3: Technische Betreuung und Umsetzung der Weiterentwicklung

Περιγραφή: Los 3 umfasst die laufende technische Betreuung, Pflege und Weiterentwicklung des Enterprise Content Management Systems (ECMS) der GTAI auf Basis von Core Media Studio 12. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass das System stabil, sicher und performant

betrieben wird. Darüber hinaus ist er verantwortlich für die technische Umsetzung der aus Los 2 erarbeiteten Konzepte und Spezifikationen sowie für die kontinuierliche Anpassung des Systems an neue Anforderungen. Der Bieter von Los 3 stellt sicher, dass das ECMS funktional, stabil und kompatibel auf der durch den Auftragnehmer von Los 1 bereitgestellten Hosting- und Systemumgebung betrieben werden kann. Die redaktionellen Prozesse der GTAI müssen durch das und im System abbildbar sein. Ziel ist es, die Funktionsfähigkeit des ECMS langfristig zu gewährleisten, die Upgrade- und Updatefähigkeit sicherzustellen und die Integration zusätzlicher Funktionalitäten zu ermöglichen.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0003

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 72000000 Υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών: παροχή συμβουλών, ανάπτυξη λογισμικού, Διαδίκτυο και υποστήριξη

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Optionale Positionen für folgende Leistungen: - Schulung

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Berlin

Ταχυδρομικός κώδικας: 10117

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Berlin (DE300)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 48 Μήνες

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 2 811 000,00 EUR

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαισίου: 3 600 000,00 EUR

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Verifizierende

Fachgespräche (vorbehalten) Der Auftraggeber behält sich vor, mit den Bietern verifizierende Fachgespräche durchzuführen. Diese dienen der Erläuterung und Verifizierung der im Angebot dargestellten Inhalte, insbesondere der Arbeitsprobe sowie des

Kollaborationskonzepts. Gegenstand der Fachgespräche können insbesondere sein: - die methodische Herangehensweise und fachliche Ausgestaltung der Arbeitsprobe, - die

Nachvollziehbarkeit und Umsetzbarkeit der vorgeschlagenen Lösungen, - die vorgesehenen Prozesse und Strukturen der Zusammenarbeit im Rahmen des Kollaborationskonzepts. Die Fachgespräche führen grundsätzlich nicht zu einer inhaltlichen Nachbesserung der Angebote, sondern dienen ausschließlich der Klärung, Verifizierung der bereits vorgelegten Inhalte. ****

Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf Grundlage der Erstangebote zu erteilen, ohne Verhandlungen durchzuführen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter werden daher gebeten, bereits mit Abgabe des Erstangebots ein finales und vollständiges Angebot einzureichen. ****

Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich der Auftraggeber vor, die Anzahl der

zur Verhandlung einzuladenden Bieter gemäß § 17 Abs. 12 VgV zu reduzieren. In diesem Fall werden nur die drei bestplatzierten Bieter auf Grundlage der Bewertung gemäß den Zuschlagskriterien zur Teilnahme an den Verhandlungen aufgefordert.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) Hosting-Leistungen für komplexe, hochverfügbare Web oder ECMS

Systemlandschaften erbracht hat. Die Referenzen müssen insbesondere nachweisen: -

Hosting von Enterprise Systemen vergleichbarer Größenordnung, - Betrieb von produktiven, öffentlich zugänglichen Webportalen, - Umgang mit angebundenen Komponenten wie APIs, Fachanwendungen oder KIbasierten Dienstenbasierten Diensten Nachweis:

FB7_Unternehmensreferenzen_Los 1 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen.

**** Los 2: Erfahrung in der Konzeption komplexer Web- und Digitalkommunikationsprojekte und Digitalkommunikationsprojekte - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Konzeption und UXDesign von komplexen Webauftritten oder Portalen, - Entwicklung strukturierter Informationsarchitekturen, - Erstellung nutzerzentrierter Konzepte (z. B. Zielgruppen, Anforderungs-, Nutzungsanalysen), Anforderungs, Nutzungsanalysen), - Gestaltung responsiver, barrierearmer Nutzererlebnisse. - Im Ausmaß von mind. 200 Stunden pro Jahr Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten mit Core Media: Der Bieter weist durch mindestens zwei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Erfahrung in CMS-basierten Digitalprojekten unter Einsatz von CoreMedia. - Die Referenzen müssen keine umfassende Implementierungsleistung umfassen.

Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 2 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Erfahrung im Umgang mit CoreMedia - Der Bewerber weist durch mindestens drei Referenzen nach, dass er in den letzten fünf Jahren (gerechnet ab

Veröffentlichung dieses Verfahrens) Leistungen in folgenden Bereichen erfolgreich erbracht hat: - Entwicklung, Anpassung und Pflege von Core Media basierten Systemen verfügt (mindestens Version 12) Erfahrung zu vergleichbaren technischen Webprojekten: Der

Bewerber weist durch mindestens drei weitere Referenzen aus den letzten fünf Jahren (gerechnet ab Veröffentlichung dieses Verfahrens) nach, dass er Leistungen in folgenden Bereichen (kumulativ) erfolgreich erbracht hat: - Programmierung & technische Umsetzung komplexer Web oder Portalsysteme, oder Portalsysteme, - Implementierung auf Basis vorgegebener Konzepte (z. B. aus Los 2), - Einsatz moderner Technologien (Bsp.: Java, Spring, HTML5, CSS3, JavaScript, RESTAPIs).APIs). - Schnittstellen und Integrationskompetenz (Schnittstellen zu Drittsystemen entwickeln und integrieren kann, Datenmigrationen durchführen kann, modulare Erweiterungen sicher implementiert.)

Nachweis: FB7_Unternehmensreferenzen_Los 3 Hinweis: Diese Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Los 1: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass qualifiziertes Fachpersonal für den Betrieb, die Wartung und das Monitoring der Systeme zur Verfügung steht, insbesondere in folgenden Bereichen: - Systemadministration mit Erfahrung im Betrieb komplexer Server- und - Containerumgebungen - Betrieb und Monitoring von Systemen im 24/7-Umfeld - Sicherer Betrieb produktiver Websysteme Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt mittels Eigenerklärung, dass für die genannten Aufgabenfelder mindestens zwei qualifizierte Fachkräfte zur Verfügung stehen. Das eingesetzte Personal muss: - mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich sowie - Deutschkenntnisse auf mindestens Niveau C1 (GER) nachweisen. Personelle Überschneidungen zwischen den Aufgabenfeldern sind zulässig, sofern die geforderte Mindestanzahl an tatsächlich verfügbaren Personen eingehalten wird. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 1 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 1. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 1 vorzulegen. **** Los 2: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Fachliche und technische Projektleitung - Frontend Designer - UX Designer Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 2 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 2. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 2 vorzulegen. **** Los 3: Kernteam Der Bewerber weist nach, dass ihm für die Leistungserbringung qualifiziertes Fachpersonal in ausreichender Anzahl zur Verfügung steht. Für jede der nachfolgend genannten Rollen sind jeweils mindestens eine leitende sowie eine stellvertretende Position vorzusehen: - Web-Development - Entwicklung / Programmierung - Support - Systembetreuung / Wartung (einschließlich sicherheitsrelevanter Betriebs- und Betreuungsleistungen) - Fachliche und technische Projektleitung Für die benannten Rollen gelten folgende Mindestanforderungen: Leitende Funktionen: - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Stellvertretende Funktionen: - Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im einschlägigen (auftragsrelevanten) Bereich - Deutschkenntnisse mindestens auf Niveau C1 (GER) Mindestanforderung: Der Bewerber bestätigt im Teilnahmeantrag mittels Eigenerklärung, dass im Auftragsfall Personal für sämtliche genannten Rollen in der geforderten Anzahl und mit den genannten Qualifikationen zur Verfügung steht. Nachweis: FB8_Kernteam_Los 3 Die Auftraggeberin behält sich vor, bei Bedarf weitergehende Nachweise anzufordern. Hinweis: Die nachfolgende Anforderung gilt ausschließlich für Los 3. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für Los 3 vorzulegen.

Κριτήριο: Επαγγελματική ασφάλιση αποζημίωσης για επαγγελματικούς κινδύνους

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung und ein Nachweis mittels Versicherungspolice vorzulegen, dass eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, mit folgenden Deckungssummen bei Vertragsschluss besteht: - Personenschäden: Mindestens 3.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr - Sachschäden: Mindestens 1.000.000 Euro pro Schadensfall und Jahr, zweifach begrenzt pro Jahr. Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein, bzw. ist zu bestätigen, dass die Berufshaftpflichtversicherung im Falle der Auftragserteilung entsprechend erhöht werden kann. Diese muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und nachgewiesen werden. Nachweis: Versicherungspolice des Bewerbers und FB3_Betriebshaftpflichtversicherung Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Κριτήριο: Ειδικός μέσος ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Im Teilnahmeantrag ist eine Eigenerklärung vorzulegen, aus der der Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre hervorgeht. Der vorgegebene Mindestumsatz beträgt: - für Los 1 mindestens 1.000.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 2 mindestens 2.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr - für Los 3 mindestens 5.500.000,00 Euro pro Geschäftsjahr Nachweis: FB9_Umsaetze Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für die Lose wie oben aufgeführt. Der entsprechende Nachweis ist bei Abgabe des Teilnahmeantrags für das jeweilige Los vorzulegen.

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Mit dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist vorzulegen. Der Nachweis darf nicht älter als 12 Monate ab Veröffentlichung des Verfahrens sein. Nachweis: Berufs- oder Handelsregistereintrag Hinweis: Die vorliegende Anforderung gilt für sämtliche Lose (Los 1, Los 2 und Los 3) gleichermaßen. Der geforderte Nachweis ist von jedem Bewerber unabhängig davon einzureichen, für welches Los ein Teilnahmeantrag gestellt wird.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

Ο αγοραστής διατηρεί το δικαίωμα να αναθέσει τη σύμβαση βάσει των αρχικών προσφορών χωρίς περαιτέρω διαπραγματεύσεις

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualität

Περιγραφή: Arbeitsprobe (70%) Kollaborationskonzept (30%)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 70

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: Angebotspreis

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://xvergabe.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&](https://xvergabe.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d6d3aaef8-48dc6c47332125d0&)

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 15/07/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.xvergabe.de>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 02/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα

Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής

:

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Es wird darauf hingewiesen, dass die Vergabestelle gemäß § 56 Abs. 2, Abs. 4 VgV fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise sowie fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen bis zum Ablauf einer im Einzelfall zu bestimmenden, angemessenen Nachfrist nachfordern kann. Die Möglichkeit der Nachforderung steht im Ermessen des Auftraggebers. Die Bieter sollten daher im wohl verstandenen Eigeninteresse sämtliche Erklärungen und Nachweise bereits mit dem Angebot einreichen.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Einreichung der ausgefüllten und unterzeichneten Formblätter: - Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB ggf. Selbstreinigung gem. § 125 GWB

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung Mindestlohngesetz

(FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Verpflichtungserklärung zum Arbeitnehmer-

Entsendegesetz (FB2_Eigenerklaerung_Eignung) - Eigenerklärung Russlandsanktionen

(FB4_Eigenerklaerung_Russland_Sanktionen_VgV) - Bei Bedarf des Bieters: Erklärung über Bewerbungsgemeinschaft / Einsatz von Nachunternehmen (ggf. Eignungsleihe)

(FB5_Bietergemeinschaft_Bewerbungsgemeinschaft und

FB6_Verpflichtungserklaerung_Unterauftraege_Eignungsleihe)

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 1

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammern des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) - § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-7001

Επίσημη ονομασία: Germany Trade and Invest - Gesellschaft für Außenwirtschaft und Standortmarketing mbH

Αριθμός καταχώρισης: DE267391786

Ταχυδρομική διεύθυνση: Friedrichstraße 60

Πόλη: Berlin

Ταχυδρομικός κώδικας: 10117

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Berlin (DE300)

Χώρα: Γερμανία

Email: zentrale_Beschaffung_und_vergabe@gtai.de

Τηλέφωνο: 000

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gtai.de/de/trade>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-7004

Επίσημη ονομασία: Vergabekammern des Bundes

Αριθμός καταχώρισης: t:022894990

Ταχυδρομική διεύθυνση: Villemomblerstr. 76

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53123

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-7005

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 3e12245f-23ca-4c0a-a416-e4837f2a5189 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 29/04/2026 18:16:36 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 300228-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 85/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 04/05/2026